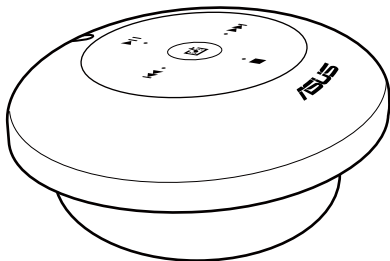




# WX-DL

## Wireless Laser Mouse



## User Manual

Q5840  
First Edition  
June 2010

**Copyright © 2010 ASUSTeK Computer Inc. All Rights Reserved.**

No part of this manual, including the products and software described in it, may be reproduced, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system, or translated into any language in any form or by any means, except documentation kept by the purchaser for backup purposes, without the express written permission of ASUSTeK Computer Inc. ("ASUS").

Product warranty or service will not be extended if: (1) the product is repaired, modified or altered, unless such repair, modification of alteration is authorized in writing by ASUS; or (2) the serial number of the product is defaced or missing.

ASUS PROVIDES THIS MANUAL "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT SHALL ASUS, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES OR AGENTS BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF USE OR DATA, INTERRUPTION OF BUSINESS AND THE LIKE), EVEN IF ASUS HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES ARISING FROM ANY DEFECT OR ERROR IN THIS MANUAL OR PRODUCT.

SPECIFICATIONS AND INFORMATION CONTAINED IN THIS MANUAL ARE FURNISHED FOR INFORMATIONAL USE ONLY, AND ARE SUBJECT TO CHANGE AT ANY TIME WITHOUT NOTICE, AND SHOULD NOT BE CONSTRUED AS A COMMITMENT BY ASUS. ASUS ASSUMES NO RESPONSIBILITY OR LIABILITY FOR ANY ERRORS OR INACCURACIES THAT MAY APPEAR IN THIS MANUAL, INCLUDING THE PRODUCTS AND SOFTWARE DESCRIBED IN IT.

Products and corporate names appearing in this manual may or may not be registered trademarks or copyrights of their respective companies, and are used only for identification or explanation and to the owners' benefit, without intent to infringe.

## Contact information

### ASUSTeK COMPUTER INC.

Address	15 Li-Te Road, Peitou, Taipei, Taiwan 11259
Telephone	+886-2-2894-3447
Fax	+886-2-2890-7798
E-mail	info@asus.com.tw
Web site	www.asus.com.tw

#### **Technical Support**

Telephone	+86-21-38429911
Online support	support.asus.com

### ASUS COMPUTER INTERNATIONAL (America)

Address	800 Corporate Way, Fremont, CA 94539, USA
Telephone	+1-510-739-3777
Fax	+1-510-608-4555
Web site	usa.asus.com

#### **Technical Support**

Telephone	+1-812-282-2787
Support fax	+1-812-284-0883
Online support	support.asus.com

### ASUS COMPUTER GmbH (Germany and Austria)

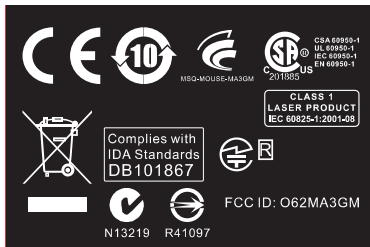
Address	Harkort Str. 21-23, D-40880 Ratingen, Germany
Fax	+49-2102-959911
Web site	www.asus.de
Online contact	www.asus.de/sales

#### **Technical Support**

Telephone (Component)	+49-1805-010923*
Telephone (System/Notebook/Eee/LCD)	+49-1805-010920*
Support Fax	+49-2102-9599-11
Online support	support.asus.com

\* EUR 0.14/minute from a German fixed landline; EUR 0.42/minute from a mobile phone.

## Notices



## REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <http://green.asus.com/english/REACH.htm>.



DO NOT throw the mouse in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. This symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical and electronic equipment) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.



DO NOT throw the battery in municipal waste. This symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the battery should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of batteries.

## Package contents

Check your mouse package for the following items:

- ASUS WX-DL Wireless Laser Mouse x1
- Nano receiver x1
- AAA battery x2
- Driver CD x1
- User Manual x1



If any of the above items is damaged or missing, contact your retailer immediately.

## Specifications summary

Connectivity technology	Wireless
Range	10m
Tracking	Laser
Radio frequency	2.4GHz
Radio frequency distance	> 5m
OS support	Windows® 7 / Vista / XP / 2000 (SP3)
Dimensions (mm)	Mouse: 80(L) x 80(W) x 31.5(H); Receiver: 18(L) x14(W) x 5.4(H)
Resolution	1200 dpi
Receiver interface	USB 2.0

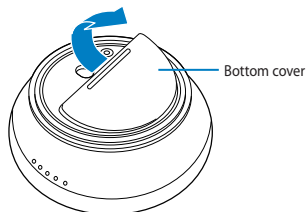


Specifications are subject to change without prior notice.

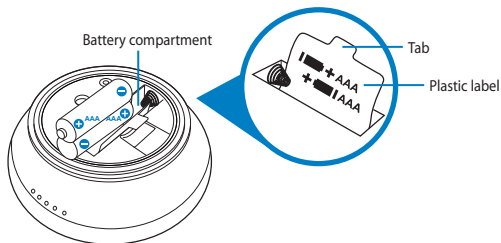
## Setting up your WX-DL wireless laser mouse

### Installing the batteries

1. Remove the bottom cover.



2. Insert two AAA batteries into the battery compartment according to the polarity instructions on the plastic label inside it.

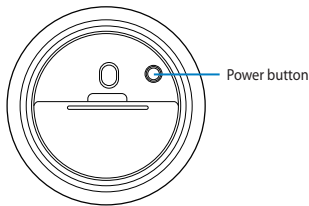


To uninstall the batteries, pull the tab of the plastic label.

3. Replace the bottom cover.

## Turning your mouse ON/OFF

Press the power button at the bottom of your mouse to turn it ON/OFF.



## Installing the Nano receiver

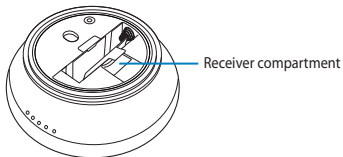
Insert the bundled Nano receiver into your computer's USB 2.0 port.



- The bundled Nano receiver has already been paired with your mouse at the factory. Pairing allows your mouse and computer to communicate with each other wirelessly. If you want to use another 2.4GHz receiver, you have to pair it with your mouse within 10cm.

### To pair your mouse with a new 2.4GHz receiver:

1. Insert the new receiver into your computer's USB port.
  2. Hold the power button of your mouse for more than five seconds.
- You can store the bundled Nano receiver inside the receiver compartment.

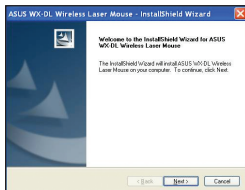


## Installing the driver for your WX-DL wireless laser mouse

Install the driver for your mouse before using it.

### To install the driver:

1. Place the bundled Driver CD into your computer's optical drive.
2. Follow the onscreen instructions to complete the driver installation.



## Using your WX-DL wireless laser mouse

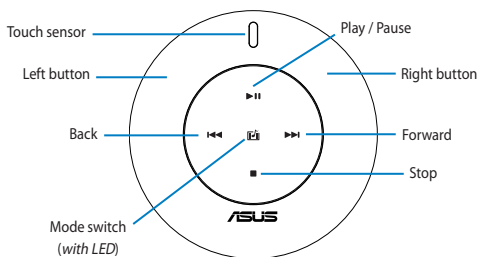
Your WX-DL wireless laser mouse works either in Mouse mode or Remote mode.

- In Mouse mode, it functions as a computer mouse.
- In Remote mode, it functions as a remote control.



- In both Mouse and Remote modes, your WX-DL wireless laser mouse enters Sleep mode when it has been idle for ten minutes.
- In Remote mode, use the **Play/Pause**, **Forward**, **Back**, **Stop** buttons to remotely control Windows® Media Player.





	Mouse mode	Remote mode
Touch sensor	Scroll up/down/left/right	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 360° scroll</li> <li>• Cursor control</li> </ul>
Left button	Left click	N/A
Right button	Right click	N/A
Play/Pause	Middle click	Play or pause a video/audio clip.
Forward	N/A	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Press to play the next video/audio clip.</li> <li>• Hold to fast-forward the currently played video/audio clip.</li> </ul>
Back	N/A	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Press to play the previous video/audio clip.</li> <li>• Hold to rewind the currently played video/audio clip.</li> </ul>
Stop	N/A	Stop the currently played video/audio clip.
Mode switch	Hold for three seconds to switch to the Remote mode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hold for three seconds to switch to the Mouse mode.</li> <li>• Press to left click.</li> </ul>

LED status	Indication
Lighting white for two seconds	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The mouse is turning ON.</li> <li>• The mouse has switched from one mode to the other.</li> </ul>
Blinking white for six seconds	The mouse has finished pairing with a receiver.
Blinking white every three seconds	The mouse is in Remote mode.
Lighting amber for two seconds	The mouse is turning OFF.
Blinking amber continuously	The battery is low.

FCC caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate this equipment.

This device complies with Part 15 of FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## 設定 WX-DL 無線雷射滑鼠

### 安裝電池

1. 移除電池蓋。
2. 依據塑料標籤上的正負極指示，在電池槽內裝入兩節 3 號 (AAA) 電池。



要卸除電池，拉起塑料標籤上的突起處。

3. 裝回電池蓋。

### 開啟 / 關閉滑鼠

按下滑鼠底部的電源按鈕，來開啟或關閉滑鼠。

### 安裝 Nano 接收器

將附贈的 Nano 接收器插入電腦的 USB 2.0 連接埠。



- 附贈的 Nano 接收器出廠時已與您的滑鼠配對。配對後您的滑鼠與電腦可互相進行無線通訊。若您要使用另一個 2.4GHz 接收器，您需要在 10cm 內讓其與您的滑鼠配對。

依據以下步驟將滑鼠與新的 2.4GHz 接收器配對：

1. 將新的接收器插入電腦的 USB 連接埠。
  2. 按住滑鼠的電源按鈕超過 5 秒。
- 您可以把附贈的 Nano 接收器存放在滑鼠底部的接收器槽內。

## 為 WX-DL 無線雷射滑鼠安裝驅動程式

在使用滑鼠之前安裝驅動程式。

請依據以下步驟安裝驅動程式：

1. 將附贈的驅動程式光碟放入電腦的光碟機。
2. 依據螢幕指示完成安裝。

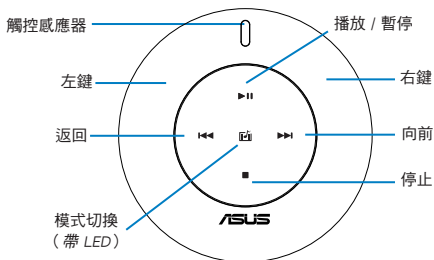
## 使用 WX-DL 無線雷射滑鼠

WX-DL 無線雷射滑鼠可以滑鼠模式 (Mouse mode) 或遠端模式 (Remote mode) 運作。

- 在滑鼠模式中，它發揮電腦滑鼠的功能。
- 在遠端模式中，它支援遠端控制功能。



- 在滑鼠模式、遠端模式中，當 WX-DL 無線雷射滑鼠閒置超過 10 分鐘後，將進入睡眠狀態。
- 在遠端模式中，使用 **播放/暫停**、**向前**、**返回**、**停止** 按鈕來遠端控制 Windows® Media Player。



	滑鼠模式	遠端模式
觸控感應器	向上/下/左/右捲動	360° 捲動
左鍵	左鍵點選	無
右鍵	右鍵點選	無
播放 / 暫停	中鍵點選	播放或暫停視訊 / 音訊。
向前	無	按下播放下一個視訊 / 音訊。 按住快進目前視訊 / 音訊。
返回	無	按下播放前一個視訊 / 音訊。 按住快退目前視訊 / 音訊。
停止	無	停止目前播放的視訊 / 音訊。
模式切換	按住三秒切換到遠端模式。	按住三秒切換到滑鼠模式。 按下進行左鍵點選。

LED 狀態	意義
亮起白色二秒	<ul style="list-style-type: none"> <li>滑鼠開啟。</li> <li>滑鼠從一種模式切換到另一種模式。</li> </ul>
閃爍白色六秒	滑鼠已完成與接收器的配對。
每三秒閃爍一次白色	滑鼠處於遠端模式。
閃爍黃色二秒	滑鼠正在關閉。
持續閃爍黃色	電池電量低。

## 设置 WX-DL 无线激光鼠标

### 安装电池

1. 移除电池盖。
2. 依据塑料标签上的正负极指示，在电池槽内装入两节 7 号（AAA）电池。



要卸除电池，拉起塑料标签上的突起处。

3. 装回电池盖。

### 开启/关闭鼠标

按下鼠标底部的电源按钮，来开启或关闭鼠标。

### 安装 Nano 接收器

将附赠的 Nano 接收器插入电脑的 USB 2.0 接口。



• 附赠的 Nano 接收器出厂时已与您的鼠标配对。配对后您的鼠标与电脑可互相进行无线通信。若您要使用另一个 2.4GHz 接收器，您需要在 10cm 内让其与您的鼠标配对。

依据以下步骤将鼠标与新的 2.4GHz 接收器配对：

1. 将新的接收器插入电脑的 USB 接口。
  2. 按住鼠标的电源按钮超过 5 秒。
- 您可以把附赠的 Nano 接收器存放在鼠标底部的接收器槽内。

## 为 WX-DL 无线激光鼠标安装驱动程序

在使用鼠标之前安装驱动程序。

请依据以下步骤安装驱动程序：

1. 将附赠的驱动程序光盘放入电脑的光驱。
2. 依据屏幕指示完成安装。

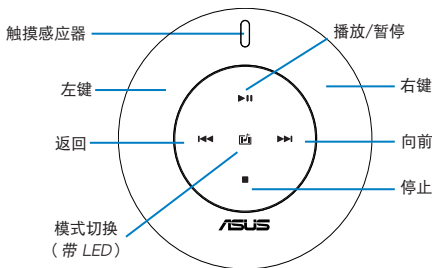
## 使用 WX-DL 无线激光鼠标

WX-DL 无线激光鼠标可以鼠标模式（Mouse mode）或远程模式（Remote mode）运行。

- 在鼠标模式中，它发挥电脑鼠标的功能。
- 在远程模式中，它支持远程控制功能。



- 在鼠标模式、远程模式中，当 WX-DL 无线激光鼠标闲置超过 10 分钟后，将进入睡眠状态。
- 在远程模式中，使用【播放/暂停】、【向前】、【返回】、【停止】按钮来远程控制 Windows® 媒体播放器。



	鼠标模式	远程模式
触摸感应器	向上/下/左/右滚动	360° 滚动
左键	左键点击	无
右键	右键点击	无
播放/暂停	中击	播放或暂停视频/音频。
向前	无	按下播放下一个视频/音频。 按下快进当前视频/音频。
返回	无	按下播放前一个视频/音频。 按下快退当前视频/音频。
停止	无	停止当前播放的视频/音频。
模式切换	按住三秒切换到远程模式。	按住三秒切换到鼠标模式。 按下进行左击。

LED 状态	意义
亮起白色两秒	<ul style="list-style-type: none"> <li>鼠标开启。</li> <li>鼠标从一种模式切换到另一种模式。</li> </ul>
闪烁白色六秒	鼠标已完成与接收器的配对。
每三秒闪烁一次白色	鼠标处于远程模式。
闪烁黄色两秒	鼠标正在关闭。
持续闪烁黄色	电池电量低。

## Configurer votre souris laser sans fil WX-DL

### Installer les piles

1. Retirer le couvercle du compartiment à piles situé sur la face inférieure de la souris.
2. Insérez deux piles AAA dans le compartiment à piles en faisant attention à bien respecter la polarité.



Pour retirer les piles, tirez sur la languette en plastique.

3. Remplacez le couvercle du compartiment à piles.

### Allumer/éteindre la souris

Appuyez sur le bouton d'alimentation situé sur la face inférieure de la souris pour l'allumer ou l'éteindre.

### Installer le récepteur Nano

Insérez le récepteur Nano accompagnant votre souris sur l'un des ports USB 2.0 de votre ordinateur.



- Le récepteur Nano a déjà été apparié à la souris en usine. L'appariement permet une communication sans fil entre la souris

et votre ordinateur. Si vous souhaitez utiliser un autre récepteur 2.4GHz, vous devrez l'apparier avec la souris en respectant un rayon de 10cm.

#### **Pour appairer votre souris avec un nouveau récepteur 2.4GHz :**

1. Insérez le nouveau récepteur sur l'un des ports USB de votre ordinateur.
  2. Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant environ cinq secondes.
- Vous pouvez placer le récepteur Nano dans le compartiment de la souris réservé à cet effet.

## Installer le pilote de la souris laser sans fil WX-DL

Installez le pilote de la souris avant de l'utiliser.

### Pour installer le pilote :

1. Placez le CD des pilotes dans le lecteur optique de votre ordinateur.
2. Suivez les instructions apparaissant à l'écran pour terminer l'installation du pilote.

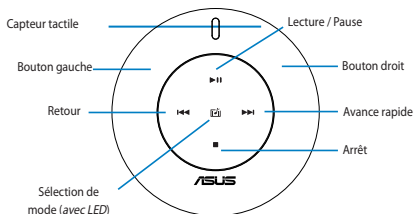
## Utiliser la souris laser sans fil WX-DL

Votre souris laser sans fil WX-DL fonctionne en mode Souris ou Télécommande.

- En mode Souris, elle fonctionne comme une souris standard.
- En mode Télécommande, la souris peut faire office de télécommande.



- En mode Télécommande ou Souris, la souris laser WX-DL passe en mode veille après 10 minutes d'inactivité.
- En mode Télécommande, utilisez les boutons **Lecture/Pause**, **Avance/Retour rapide** et **Arrêt** pour contrôler Windows® Media Player.



	Mode Souris	Mode Télécommande
Capteur tactile	Défilement haut/bas/gauche/droite	• Défilement à 360° • <b>Contrôle du curseur.</b>
Bouton gauche	Clic gauche	N/D
Bouton droite	Clic droit	N/D
Lecture/Pause	Clic central	Lecture ou pause d'un fichier audio ou vidéo
Avance rapide	N/D	• <b>Lecture du fichier audio/vidéo suivant.</b> • Maintenir enfoncé pour effectuer une avance rapide.
Retour	N/D	• <b>Lecture du fichier audio/vidéo précédent.</b> • Maintenir enfoncé pour rembobiner.
Arrière	N/D	Arrêt de la lecture du fichier audio/vidéo actuel.
Sélection de mode	Maintenir enfoncé 3 secondes pour basculer en mode Télécommande	• <b>Maintenir enfoncé 3 secondes pour passer en mode Souris</b> • Appuyez pour effectuer un clic gauche.

État de la LED	Indication
S'allume de couleur blanche pendant 2 sec.	<ul style="list-style-type: none"><li>• La souris a été activée.</li><li>• Changement du mode de fonctionnement.</li></ul>
Clignote de couleur blanche pendant 6 sec.	La souris a été appariée avec un récepteur.
Clignote de couleur blanche toutes les 3 sec.	La souris est en mode Télécommande.
S'allume de couleur ambrée pendant 2 sec.	La souris a été éteinte.
Clignote continuellement de couleur ambrée	Le niveau des piles est faible.



## Einrichten Ihrer WX-DL Drahtlos-Lasermaus

### Einlegen der Batterien

1. Entfernen sie die Abdeckung auf der Unterseite.
2. Legen Sie zwei AAA-Batterien in das Batteriefach, entsprechend den Polanweisungen auf der Plastikmarkierung im Inneren.



Um die Batterien zu entfernen, ziehen Sie an der Schleife der Plastikmarkierung.

3. Bringen Sie die Abdeckung wieder an.

### Ihre Maus Ein-/Ausschalten

Drücken Sie die Taste auf der Unterseite Ihrer Maus, um sie Ein-/Auszuschalten.

### Installation des Nano-Empfängers.

Schließen Sie den mitgelieferten Nano-Empfänger an einem USB 2.0-Anschluss Ihres Computers an.



- Der mitgelieferte Nano-Empfänger wurde ab Werk bereits mit Ihrer Maus gekoppelt. Kopplung ermöglicht es Ihrer Maus und Ihrem Computer, drahtlos miteinander zu kommunizieren. Falls Sie einen anderen 2.4GHz-Empfänger verwenden möchten, müssen Sie ihn innerhalb von 10cm mit Ihrer Maus koppeln.

#### **Kopplung Ihrer Maus mit einem 2.4GHz-Empfänger:**

1. Schließen Sie den neuen Empfänger an einem USB 2.0-Anschluss Ihres Computers an.
  2. Halten Sie die Einschalttaste Ihrer Maus für über fünf Sekunden gedrückt.
- Sie können den mitgelieferten Nano-Empfänger im Inneren des Empfängers verstauen.

## Installieren von Treibern für Ihre WX-DL Drahtlos-Lasermaus

Sie sollten die Maustreiber installieren, bevor Sie die Maus verwenden.

### Treiberinstallation:

1. Legen Sie die mitgelieferte Treiber-CD in das optische Laufwerk Ihres Computers hinein.
2. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen, um die Treiberinstallation abzuschließen.

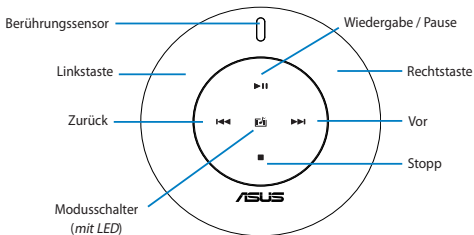
## Verwenden Ihrer WX-DL Drahtlos-Lasermaus

Ihre WX-DL Drahtlos-Lasermaus arbeitet entweder im Mausmodus oder im Steuermodus.

- Im Mausmodus funktioniert sie als eine Computer-Maus.
- Im Steuermodus funktioniert sie als eine Fernsteuerung.



- Ihre WX-DL Drahtlos-Lasermouse wird im Maus- sowie Steuermodus in den Energiesparmodus versetzt, falls Sie sich länger als zehn Minuten im Lehrlauf befand.
- Verwenden Sie im Steuermodus die Tasten **Play/Pause (Wiedergabe/Pause)**, **Forward (Vor)**, **Back (Zurück)** und **Stopp**, um Ihren Windows® Media Player fernzusteuern.



	Mausmodus	Steuermodus
Berührungssensor	Bildlauf (Scrollen) auf/ab/links/rechts	360° Bildlauf (Scrollen)
Linkstaste	Linksklick	N/A
Rechtstaste	Rechtsklick	N/A
Wiedergabe/Pause	Mittelklick	Audio-/Videodatei wiedergeben oder pausieren
Vor	N/A	<ul style="list-style-type: none"><li>• Drücken, um Nächste Audio-/Videodatei wiederzugeben</li><li>• Gedrückt halten für Schnellvorlauf in der aktuell abgespielten Audio-/Videodatei.</li></ul>
Zurück	N/A	<ul style="list-style-type: none"><li>• Drücken, um vorherige Audio-/Videodatei wiederzugeben</li><li>• Gedrückt halten für Schnellrücklauf in der aktuell abgespielten Audio-/Videodatei.</li></ul>
Stopp	N/A	Aktuell wiedergegebene Audio-/Videodatei anhalten.
Modusschalter	Für drei Sekunden drücken, um zum Steuermodus zu wechseln.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Für drei Sekunden drücken, um zum Mausmodus zu wechseln.</li><li>• Für einen Linksklick einmal drücken.</li></ul>

LED-Status	Anmerkung
Leuchtet zwei Sekunden lang weiß	<ul style="list-style-type: none"><li>• Maus wird eingeschaltet.</li><li>• Maus schaltet von einem Modus zum anderen.</li></ul>
Blinkt sechs Sekunden lang weiß	Maus hat die Kopplung mit einem Empfänger abgeschlossen.
Blinkt alle drei Sekunden weiß.	Die Maus ist im Steuermodus.
Leuchtet zwei Sekunden lang gelb	Maus wird ausgeschaltet.
Leuchtet fortwährend gelb	Niedriger Batteriestatus.

## Installazione del mouse laser wireless WX-DL

### Installazione delle batterie

1. Rimuovere la copertura del lato inferiore.
2. Inserire due batterie AAA nell'apposito scomparto, in base alle indicazioni sulle polarità riportate sull'etichetta di plastica al suo interno.



Per disinstallare le batterie, tirare la linguetta sull'etichetta di plastica.

3. Inserire di nuovo la copertura sul lato inferiore.

### Come accendere/spengere il mouse

Per accendere/spengere il mouse, premere il pulsante di accensione sul lato inferiore del dispositivo.

### Installazione del ricevitore Nano

Inserire il ricevitore Nano, fornito in dotazione, all'interno della porta USB 2.0 del computer.



- Il ricevitore Nano è stato già associato al mouse dal produttore. L'associazione permette al mouse e al computer di comunicare senza fili l'uno con l'altro. Per utilizzare un'altro ricevitore da 2.4GHz, è necessario effettuare l'associazione ad una distanza inferiore ai 10 cm.

#### Per eseguire l'associazione del mouse con un nuovo ricevitore da 2.4GHz:

1. Inserire il nuovo ricevitore nella porta USB del computer.
  2. Tenere premuto il pulsante di accensione del mouse per oltre cinque secondi.
- Il ricevitore Nano, fornito in dotazione, può essere riposto nell'apposito scomparto.

## Installazione del driver per il mouse laser wireless WX-DL

Prima di utilizzare il mouse, installare il driver.

### Per installare il driver:

1. Inserire il CD del driver in dotazione nell'unità ottica del computer.
2. Per completare l'installazione, seguire le istruzioni sullo schermo.

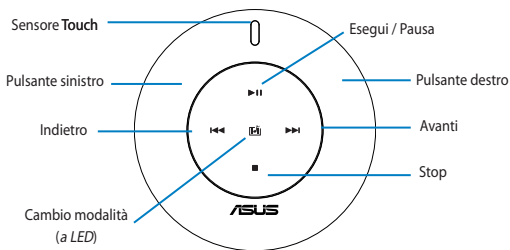
## Utilizzo del mouse laser wireless WX-DL

Il mouse laser wireless WX-DL funziona in modalità Mouse o in modalità Remota.

- In modalità Mouse, funziona da mouse per computer.
- In modalità Remota, funziona da telecomando.



- Sia in modalità Mouse che in modalità Remota, il mouse laser wireless WX-DL entra in modalità sospensione, se inutilizzato per dieci minuti.
- In modalità Remota, telecomandare Windows® Media Player con i pulsanti **Esegui/Pausa**, **Avanti**, **Indietro**, **Stop**.



	Modalità Mouse	Modalità Remota
Sensore Touch	Scorrimto su/giù/sinistra/destra	<ul style="list-style-type: none"><li>• Scorrimto a 360°</li><li>• Comando Course</li></ul>
Pulsante sinistro	Clic di sinistra	Non disponibile
Pulsante destro	Clic di <b>destra</b>	Non disponibile
Esegui/Pausa	Clic di mezzo	Esecuzione o pausa video/audio clip
Avanti	Non disponibile	<ul style="list-style-type: none"><li>• Esecuzione video/audio clip successivo</li><li>• Tenere premuto per far avanzare rapidamente il video/audio clip in esecuzione.</li></ul>
Indietro	Non disponibile	<ul style="list-style-type: none"><li>• Esecuzione video/audio clip precedente</li><li>• Tenere premuto per avvolgere rapidamente il video/audio clip in esecuzione.</li></ul>
Stop	Non disponibile	Interruzione video/audio clip in esecuzione
Cambio modalità	Tenere premuto tre secondi per passare in modalità Remota	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tenere premuto tre secondi per passare in modalità <b>Mouse</b></li><li>• Premere questo tasto per eseguire il clic di sinistra.</li></ul>

Stato LED	Indicazione
Si illumina di <b>color bianco per 2 secondi</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Accensione mouse in corso.</li><li>• Passaggio di modalità.</li></ul>
Lampeggia di <b>color bianco per 6 secondi</b>	Associazione mouse-ricevitore terminata.
Lampeggia di <b>color bianco per 3 secondi</b>	Il mouse è in modalità Remota:
Si illumina di <b>color ambra per 3 secondi</b>	Spegnimento mouse in corso.
Lampeggia <b>sempre di color ambra</b>	Batteria scarica.

## WX-DL無線レーザーマウスのセットアップ

### 電池を取り付ける

1. マウス底面のカバーを取り外します。
2. 電池収納部内のプラスチックラベルの標示で+/-の向きを確認しながら、単四電池2本を電池収納部に入れます。



電池を取り出す際は、プラスチックラベルを手前に引き出すと取り出せます。

3. マウス底面のカバーを元に戻します。

### マウスのON/OFFを切り替える

マウス底面にある電源ボタンでマウスの電源のON/OFFを切り替えます。

### ナノレシーバーを取り付ける

付属のナノレシーバーをコンピューターのUSB 2.0 ポートに接続します。



- 付属のナノレシーバーは工場出荷時に本マウスとペアリングされていますので、レシーバーをコンピューターのUSBポートに接続すれば本マウスをすぐにお使いいただけます。他のレシーバーを使用される場合は、以下に沿ってペアリングを行ってください。

#### 他のレシーバーとのペアリング設定方法

1. ペアリングを行うレシーバーをコンピューターのUSBポートに接続します。
  2. マウスをレシーバーから10cm以内に近づけ、電源ボタンを5秒以上押しペアリングを設定します。
- 付属のナノレシーバーは、本マウスのレシーバー収納部に収納可能です。

## WX-DL無線レーザーマウス用ドライバーをインストールする

マウスを使用する前に専用ドライバーをインストールする必要があります。

### 手順

1. 付属のドライバーCDをコンピューターの光学ドライブにセットします。
2. 画面上の指示に従い、インストールを実行します。

## WX-DL無線レーザーマウスを使用する

本マウスには、マウスモードとリモートモードの2つの動作モードがあります。

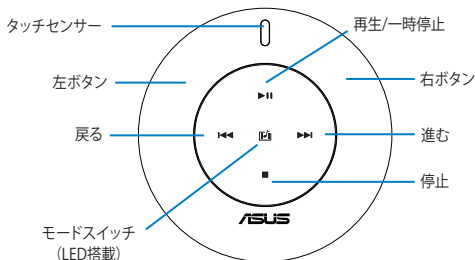
- マウスモードでは、コンピューターのマウスとして動作します。
- リモートモードでは、リモコンとして動作します。



リモコンはWindows® Media Playerのみのサポートとなります。



- 本マウスはモードに関わらず、何も操作しない状態が10分以上続くとスリープモードに移行します。マウスを操作するとスリープモードから復帰します。
- リモートモードでは、「再生/一時停止」、「進む」、「戻る」、「停止」の各ボタンを使用してWindows® Media Playerの操作が可能です。



	マウスモード <sup>①</sup>	リモートモード <sup>②</sup>
タッチセンサー	上下左右へのスクロール	<ul style="list-style-type: none"> <li>360°スクロール</li> <li>カーソル操作</li> </ul>
左ボタン	左クリック	N/A
右ボタン	右クリック	N/A
再生/一時停止	ミドルクリック	ビデオ/曲を再生/一時停止
進む	N/A	次のチャプター/曲へ進む 早送りするにはこのボタンを押したままにしてください。
戻る	N/A	前のチャプター/曲へ戻る 巻き戻しするにはこのボタンを押したままにしてください。
停止	N/A	再生中のビデオ/曲の停止
モードスイッチ	3秒長押しでリモートモードに切り替え	<ul style="list-style-type: none"> <li>マウスの左クリックとして動作</li> <li>3秒長押しでマウスモードに切り替え</li> </ul>

## LEDの表示

2秒間ホワイト点灯

## 状態

- 電源をONにした際
  - 動作モードの切り替え完了
- マウスとレシーバーのペアリング完了

6秒間ホワイト点滅

3秒毎にホワイト点滅

2秒間アンバー点灯

アンバー点滅が継続

リモートモードで動作している状態

電源をOFFにした際

電池の残量が少ない状態

## WX-DL 무선 레이저 마우스 설정

### 배터리 설치하기

1. 바닥면의 커버를 분리해 주십시오.
2. 2개의 AAA 배터리를 안 쪽 플라스틱 라벨 상의 지시에 따라 설치해 주십시오.



설치한 배터리를 꺼내려면 플라스틱 라벨 탭을 당겨 주십시오.

3. 바닥면의 커버를 다시 닫아 주십시오.

### 마우스 켜기/끄기

마우스 바닥면의 전원 버튼을 눌러 켜거나 끌 수 있습니다.

### Nano 리시버 설치하기

제품에 포함된 Nano 리시버(수신기)를 컴퓨터의 USB 2.0 포트에 연결해 주십시오.



- 제품에 포함된 Nano 리시버는 구입시 이미 마우스와 페어링되어 있습니다. 페어링을 통해 마우스와 컴퓨터는 무선으로 통신하게 됩니다. 다른 2.4GHz 리시버를 사용하려면 10cm 거리 내에서 마우스와 페어링해야 합니다.
  - 2.4GHz 리시버와 마우스 페어링하기**
    1. 새 리시버를 컴퓨터의 USB 포트에 연결해 주십시오.
    2. 마우스의 전원 버튼을 5초 이상 눌러 주십시오.
- 제품에 포함된 Nano 리시버는 리시버 구획에 수납할 수 있습니다.

## WX-DL 무선 레이저 마우스 드라이버 설치

마우스를 사용하기 전에 드라이버를 설치해 주십시오.

### 드라이버 설치하기

1. 제품에 포함된 드라이버 CD를 컴퓨터의 옴티컬 드라이브에 넣어 주십시오.
2. 이어지는 화면의 지시에 따라 드라이버 설치를 완료해 주십시오.

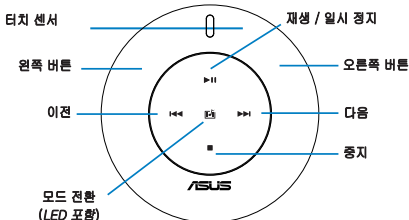
## WX-DL 무선 레이저 마우스 사용

WX-DL 무선 레이저 마우스는 마우스 모드 또는 리모컨 모드로 중 하나로 선택해서 사용할 수 있습니다.

- 마우스 모드에서는 컴퓨터 마우스로 가능하게 됩니다.
- 리모컨 모드에서는 리모컨으로 사용이 가능하게 됩니다.



- Mouse(마우스) 모드와 Remote(원격) 모드에서 WX-DL 무선 레이저 마우스는 10분 동안 사용되지 않을 경우 Sleep(절전) 모드로 들어갑니다.
- Remote(원격) 모드에서는 Play/Pause(재생/일시정지), Forward(앞으로), Back(뒤로), Stop(정지) 버튼을 이용해 Windows Media Player를 원격 제어합니다.



	마우스 모드	리모컨 모드
터치 센서	위/아래/왼쪽/오른쪽으로 스크롤	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 360° 스크롤</li> <li>• 커서 제어</li> </ul>
왼쪽 버튼	왼쪽 클릭	N/A
오른쪽 버튼	오른쪽 클릭	N/A
재생/일시 정지	가운데 클릭	비디오/오디오 클립을 재생하거나 일시간 정지시킵니다. <ul style="list-style-type: none"> <li>• 다음 비디오/오디오 클립을 재생합니다.</li> <li>• 현재 재생 중인 비디오/오디오 클립을 빠르게 앞으로 감으려면 누릅니다.</li> </ul>
다음	N/A	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 이전 비디오/오디오 클립을 재생합니다.</li> <li>• 현재 재생 중인 비디오/오디오 클립을 뒤로 감으려면 누릅니다.</li> </ul>
이전	N/A	현재 재생 중인 비디오/오디오 클립을 중지합니다.
중지	N/A	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 셋 초간 누르고 있으면 리모컨 모드로 변경됩니다.</li> <li>• 셋 초간 누르고 있으면 마우스 모드로 변경됩니다.</li> <li>• 눌러서 마우스 왼쪽 버튼을 클릭합니다.</li> </ul>
모드 전환	셋 초간 누르고 있으면 리모컨 모드로 변경됩니다.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 셋 초간 누르고 있으면 마우스 모드로 변경됩니다.</li> <li>• 눌러서 마우스 왼쪽 버튼을 클릭합니다.</li> </ul>

LED 상태	설명
2초간 흰색 불빛이 켜짐	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 마우스의 전원 커지는 중</li> <li>• 마우스의 모드가 변경된 상태</li> </ul>
여섯 초간 흰색 불빛이 깜박임	마우스와 리시버가 페어링을 완료한 상태
3초마다 깜박임	마우스가 Remote(원격) 모드에 있습니다.
2초간 노란색 불빛이 켜짐	마우스의 전원을 끄는 중
지속적으로 노란색 불빛이 깜박임	남은 배터리 잔량이 적은 상태



## Подготовка беспроводной лазерной мыши

### Установка элементов питания

1. Снимите нижнюю крышку.
2. Вставьте в батарейный отсек два элемента питания типа AAA, соблюдая полярность.



Для извлечения элементов питания потяните за пластиковый язычок.

3. Закройте нижнюю крышку.

### Включение/отключение мыши

Для включения/отключения нажмите кнопку питания на нижней стороне мыши.

### Установка приемника

Вставьте поставляемый в комплекте приемник в USB порт Вашего компьютера.



- Поставляемый в комплекте приемник уже сопряжен с Вашей мышью на заводе. Сопряжение обеспечивает беспроводную передачу данных между мышью и компьютером. Если Вы хотите использовать другой 2.4 ГГц приемник Вам нужно выполнить сопряжение мыши с ним на расстоянии 10 см.

Для сопряжения мыши с новым 2.4 ГГц приемником выполните следующие:

1. Вставьте новый приемник в USB порт Вашего компьютера.
  2. Нажмите и удерживайте кнопку питания на мыши более 5 секунд.
- Вы можете хранить поставляемый приемник в отсеке приемника.

## Установка драйвера для беспроводной лазерной мыши

Перед использованием мыши установите для нее драйвер.

### Для установки драйвера:

1. Вставьте поставляемый в комплекте компакт-диск в оптический привод компьютера.
2. Следуйте инструкциям на экране для завершения установки драйвера.

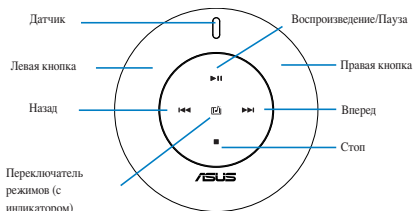
## Использование беспроводной лазерной мыши WX-DL

Ваша беспроводная лазерная мышь может работать в режиме мыши или режиме ДУ.

- В режиме мыши, она функционирует как компьютерная мышь.
- В режиме ДУ, она функционирует в качестве пульта дистанционного управления.



- При неиспользовании мыши в режиме мыши или ДУ в течение 10 минут, мышь автоматически переключается в спящий режим.
- В режиме ДУ используйте **Воспроизведение/Пауза**, **Перемотка вперед**, **Назад**, **Стоп** для дистанционного управления Windows® Media Player.



	Режим мыши	Режим ДУ
Датчик	Прокрутка вверх / вниз / влево / вправо	<ul style="list-style-type: none"><li>• прокрутка на 360°</li><li>• Управление курсором</li></ul>
Левая кнопка	Щелчок левой кнопкой мыши	N/A
Правая кнопка	Щелкните правой кнопкой	N/A
Воспроизведение/ Пауза	Щелчок средней кнопкой мыши	Воспроизвести или приостановить воспроизведение видео/ аудиофайла. <ul style="list-style-type: none"><li>• Нажмите для воспроизведения следующего видео/аудио клипа.</li><li>• Удерживайте для быстрой перемотки вперед текущего видео/ аудио клипа.</li></ul>
Перемотка вперед	N/A	<ul style="list-style-type: none"><li>• Нажмите для воспроизведения предыдущего видео/аудио клипа.</li><li>• Удерживайте для быстрой перемотки назад текущего видео/ аудио клипа.</li></ul>
Назад	N/A	<ul style="list-style-type: none"><li>• Нажмите для воспроизведения следующего видео/аудио клипа.</li><li>• Удерживайте для быстрой перемотки вперед текущего видео / аудиофайла.</li></ul>
Стоп	N/A	<ul style="list-style-type: none"><li>• Удерживайте около трех секунд для переключения в режим мыши.</li><li>• Нажмите левую кнопку мыши.</li></ul>
Переключение режима	Удерживайте около трех секунд для переключения в режим ДУ.	

Состояние индикатора	Описание
Горит белым в течение двух секунд	<ul style="list-style-type: none"><li>• Мышь включена.</li><li>• Мышь была переключена с одного режима в другой.</li></ul>
Мигает белым в течение шести секунд	Мышь закончила сопряжение с приемником.
Мигает белым каждые три секунды	Мышь в режиме ДУ.
Горит оранжевым в течение двух секунд	Мышь выключена.
Постоянно мигает оранжевым	Батарея разряжена.

## Nakonfigurování vaší bezdrátové laserové myši WX-DL

### Vložení baterií

1. Sejměte dolní kryt.
2. Do přihrádky baterií vložte dvě baterie AAA podle pokynů pro dodržení polarity na plastovém štítku uvnitř.



Chcete-li baterie vyjmout, zatáhněte za jazyček na plastovém štítku.

3. Nasaďte dolní kryt.

### ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ myši

ZAPNĚTE/VYPNĚTE myš stisknutím vypínače na dolní straně myši.

### Instalování přijímače Nano

Připojte dodaný přijímač Nano k portu USB 2.0 počítače.



- Dodaný přijímač Nano byl při výrobě již spárován s myší. Párování umožňuje vzájemnou bezdrátovou komunikaci myši a počítače. Chcete-li používat jiný přijímač 2,4 GHz, musíte jej spárovat s vaší myší do vzdálenosti 10 cm.

#### **Pokyny pro párování myši s novým přijímačem 2,4 GHz:**

1. Připojte nový přijímač k portu USB počítače.
  2. Stiskněte a podržte vypínač myši déle než pět sekund.
- Dodaný přijímač Nano můžete uložit do přihrádky přijímače.

## Instalování ovladače pro vaší bezdrátovou laserovou myš WX-DL

Před používáním nainstalujte ovladač pro myš.

### Instalace ovladače:

1. Vložte dodaný disk CD s ovladači do optické jednotky počítače.
2. Nainstalujte ovladač podle zobrazených pokynů.

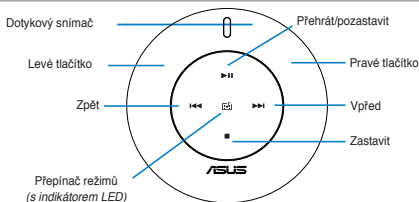
## Používání vaší bezdrátové laserové myši WX-DL

Tato bezdrátová laserová myš WX-DL pracuje v režimu myši nebo ve vzdáleném režimu.

- V režimu myši funguje jako počítačová myš.
- Ve vzdáleném režimu funguje jako dálkové ovládání.



- V režimu Mouse (Myš) i v režimu Remote (Dálkové) ovládání bezdrátová laserová myš WX-DL přejde do režimu Sleep (Spánek) po deseti minutách nečinnosti.
- V režimu Dálkové ovládání použijte tlačítka **Play/Pause (Přehrát/pozastavit)**, **Forward (Dopředu)**, **Back (Zpět)** a **Stop (Zastavit)** k dálkovému ovládní přehrávače Windows® Media Player.



	Režim myši	Vzdálený režim
Dotykový snímač	Posunout nahoru/dolů/vlevo/vpravo	<ul style="list-style-type: none"><li>• Posunout o 360°</li><li>• Ovládání kurzoru</li></ul>
Levé tlačítko	Klepnutí levým tlačítkem myši	Není k dispozici
Pravé tlačítko	Klepnutí pravým tlačítkem myši	Není k dispozici
Přehrát/pozastavit	Klepnutí prostředním tlačítkem myši	Přehrát nebo pozastavit video/zvukový klip
Vpřed	Není k dispozici	<ul style="list-style-type: none"><li>• Přehrát další video/zvukový klip</li><li>• Přidržením posunete aktuálně přehrávaný videoklip/zvukový klip zpět</li></ul>
Zpět	Není k dispozici	<ul style="list-style-type: none"><li>• Přehrát předchozí video/zvukový klip</li><li>• Přidržením rychle posunete aktuálně přehrávaný videoklip/zvukový klip dopředu</li></ul>
Zastavit	Není k dispozici	Zastavit aktuálně přehrávaný video/zvukový klip
Přepínač režimů	Přidržením po dobu tři sekund přepnete na vzdálený režim	<ul style="list-style-type: none"><li>• Přidržením po dobu tři sekund přepnete na režim myši</li><li>• Stisknutím klepnete vlevo</li></ul>

Stav indikátoru LED	Indikace
Svítil bíle po dobu dvou sekund	<ul style="list-style-type: none"><li>• Myš se ZAPÍNÁ.</li><li>• Myš se přepnula z jednoho režimu do druhého.</li></ul>
Bliká bíle po dobu šest sekund	Myš dokončila párování s přijímačem.
Bliká bíle každé tři sekundy	Myš se nachází v režimu Remote (Dálkové) ovládání
Svítil jantarově po dobu dvou sekund	Myš se VYPÍNÁ.
Souvisle bliká jantarově	Nízký stav baterie.

## A WX-DL vezeték nélküli lézeres egér beállítása

### Az elemek behelyezése

1. Távolítsa el az alsó fedelet.
2. Helyezzen be két darab AAA méretű elemet, és ügyeljen arra, hogy az elemkamrában lévő műanyag címkén feltüntetett irányban álljanak.



Az elemek eltávolításához húzza meg a műanyag címke fülét.

3. Helyezze vissza az alsó fedelet.

### Az egér be- és kikapcsolása

Nyomja meg a főkapcsoló gombot az egér alján annak be-, illetve kikapcsolásához.

### A Nano vevő telepítése

Csatlakoztassa a mellékelt Nano vevőt a számítógép USB 2.0 portjához.



- Már a gyárban elvégeztük a mellékelt Nano vevő párosítását az egérrel. A párosítás lehetővé teszi, hogy az egér és a számítógép vezeték nélkül kommunikálhasson. Ha másik 2,4 GHz-es vevőt kíván használni, akkor 10 cm távolságon belül kell párosítania az egérrel.

#### Az egér párosítása új 2,4 GHz-es vevővel:

1. Csatlakoztassa az új vevőt a számítógép USB-csatlakozójához.
  2. Legalább öt másodpercig tartsa lenyomva az egér főkapcsoló gombját.
- A mellékelt Nano vevőt a vevőrekeszben lehet tárolni.

## A WX-DL vezeték nélküli lézeres egér illesztőprogramjának telepítése

Telepítse az egér illesztőprogramját, hogy használhassa az egeret.

### A telepítéséhez kövesse az alábbi lépéseket:

1. Helyezze be a mellékelt illesztőprogram CD-t a számítógép optikai meghajtójába.
2. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat az illesztőprogram telepítésének befejezéséhez.

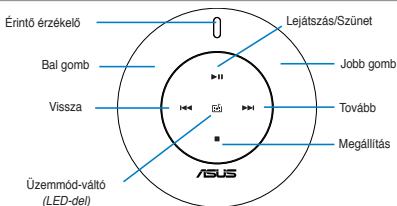
## A WX-DL vezeték nélküli lézeres egér használata

A WX-DL vezeték nélküli lézeres egér Mouse (Egér) vagy Remote (Távévezérlő) módban működik.

- Mouse (Egér) módban számítógépes egér módjára működik.
- Remote (Távévezérlő) módban távévezérlőként működik.



- A WX-DL vezeték nélküli lézeres egér Mouse (Egér) és Remote (Távvezérlő) módban egyaránt Sleep (Alvó) módba lép tíz perc üresjárat után.
- Remote (Távvezérlő) módban használja a **Play/Pause (Lejátszás/Szünet)**, **Forward (Előre)**, **Back (Vissza)**, **Stop (Megállítás)** gombokat a Windows® Media Player távvezérléséhez.



	Egér mód	Távvezérlő mód
Érintő érzékelő	Görgetés fel/le/balra/jobbra	• 360°-os görgetés • Kurzor vezérlés
Bal gomb	Bal kattintás	N/A
Jobb gomb	Jobb kattintás	N/A
Lejátszás/ Szünet	Kattintás a középső gombbal	Videó/audió klip lejátszása vagy szüneteltetése
Előre	N/A	• Következő videó/audió klip lejátszása • Tartsa lenyomva a jelenleg játszott videó/audió klip gyors előretekeréséhez
Vissza	N/A	• Előző videó/audió klip lejátszása • Tartsa lenyomva a jelenleg játszott videó/audió klip gyors visszatekeréséhez
Megállítás	N/A	Jelenleg játszott videó/audió klip megállítása
Üzem mód- váltó	Tartsa lenyomva három másodpercig, hogy Remote (Távvezérlő) módra válton	• Tartsa lenyomva három másodpercig, hogy Mouse (Egér) módra válton • Nyomja meg a bal kattintáshoz

LED állapot	Kijelzés
Fehér színnel világít két másodpercig	• Az egér Bekapcsolódik. • Az egér átváltott az egyik módról a másikra.
Fehér színnel villog hat másodpercig	Megtörtént az egér párosítása a vevővel.
Fehér színnel felvillan három másodpercenként	Az egér Remote (Távvezérlő) üzemmódban van
Sárga színnel világít két másodpercig	Az egér Kikapcsolódik.
Folyamatosan villogó sárga fény	Az akkumulátor gyenge.

## Ustawienia bezprzewodowej myszy laserowej WX-DL

### Instalacja baterii

1. Zdejmij dolną pokrywę.
2. Włóż dwie baterie AAA do wnęki na baterie, zgodnie z oznaczeniami biegunów na plastikowej etykiecie wewnątrz wnęki.



Aby odłączyć baterie, pociągnij plastikową etykietę.

3. Załóż dolną pokrywę.

### WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE myszy

Naciśnij przycisk zasilania w dolnej części myszy w celu jej WŁĄCZENIA/WYŁĄCZENIA.

### Instalacja odbiornika Nano

Włóż dostarczony odbiornik Nano do portu USB 2.0 komputera.



- Dostarczony odbiornik Nano został sparowany z myszą fabrycznie. Parowanie umożliwia bezprzewodową komunikację pomiędzy myszą i komputerem. Aby zastosować inny odbiornik 2,4GHz należy go sparować z myszą w odległości do 10cm.

#### Aby sparować mysz z nowym odbiornikiem 2,4GHz:

1. Włóż nowy odbiornik do portu USB komputera.
  2. Przytrzymaj przycisk zasilania myszy na ponad pięć sekund.
- Dostarczony odbiornik Nano można przechowywać wewnątrz wnęki na odbiornik.

## Instalacja sterownika bezprzewodowej myszy laserowej WX-DL

Przed rozpoczęciem używania myszy należy zainstalować jej sterownik.

### W celu instalacji sterownika:

1. Włóż dostarczony dysk CD ze sterownikiem do napędu optycznego komputera.
2. Wykonaj wyświetlone na ekranie instrukcje w celu dokończenia instalacji sterownika.

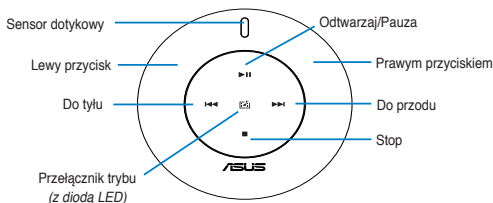
## Używanie bezprzewodowej myszy laserowej WX-DL

Bezprzewodowa mysz laserowa WX-DL działa w trybie Mysz lub w trybie Pilot.

- W trybie Mysz, urządzenie działa jako mysz komputerowa.
- W trybie Pilot, urządzenie działa jako pilot zdalnego sterowania.



- Zarówno w trybie myszki jak i zdalnym, laserowa myszka bezprzewodowa WX-DL wchodzi w tryb uśpienia, kiedy jest bezczynna przez dziesięć minut.
- W trybie zdalnym użyć przycisków **Play/Pauza (Odtwarzaj/Pauza)**, **Forward (Do przodu)**, **Back (Wstecz)**, **Stop** do zdalnego sterowania odtwarzacza Windows® Media Player.



	Tryb Mysz	Tryb Pilot
Sensor dotykowy	Przewijanie w górę/w dół/w lewo/w prawo	• Przewijanie o 360° • Sterowanie kursorem
Lewy przycisk	Kliknięcie lewego przycisku	Nie dotyczy
Prawym przyciskiem	Kliknięcie prawego przycisku	Nie dotyczy
Odtwarzaj/Pauza	Kliknięcie środkowego przycisku	Odtwarzanie lub pauza klipu wideo/audio
Do przodu	Nie dotyczy	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odtwarzanie następnego klipu wideo/audio</li> <li>• Przytrzymać, w celu szybkiego przewinięcia do przodu aktualnie odtwarzanego filmu/pliku dźwiękowego</li> </ul>
Do tyłu	Nie dotyczy	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odtwarzanie poprzedniego klipu wideo/audio</li> <li>• Przytrzymać, w celu szybkiego przewinięcia do tyłu aktualnie odtwarzanego filmu/pliku dźwiękowego</li> </ul>
Stop	Nie dotyczy	Zatrzymanie aktualnie odtwarzanego klipu wideo/audio
Przelącznik trybu	Przytrzymaj na trzy sekundy, aby przełączyć na tryb Pilot	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Przytrzymaj na trzy sekundy, aby przełączyć na tryb Mysz</li> <li>• Nacisnąć, w celu kliknięcia lewym przyciskiem</li> </ul>

#### Stan LED

Białe światło przez dwie sekundy

#### Wskazanie

- WŁĄCZENIE myszy.
- Przełączenie myszy z jednego trybu na drugi.

Miganie białego światła przez sześć sekund

Mysz zakończyła parowanie z odbiornikiem.

Miga na biało, co trzy sekundy

Myszka jest w trybie zdalnym.

Bursztynowe światło przez dwie sekundy

WYŁĄCZENIE myszy.

Stałe miganie bursztynowego światła

Słabe naładowanie baterii.



## Instalação do rato a laser sem fios WX-DL

### Colocação das pilhas

1. Remova a tampa inferior.
2. Introduza duas pilhas AAA no respectivo compartimento e seguindo a indicação de polaridade das mesmas existente na etiqueta plástica que está dentro do compartimento.



Para remover as pilhas, puxe pela etiqueta plástica.

3. Reponha a tampa.

### Ligar/desligar o rato

Prima o botão de alimentação na parte de baixo do rato para o LIGAR/DESLIGAR.

### Instalação do receptor Nano

Ligue o receptor Nano incluído à porta USB 2.0 do computador.



- O receptor Nano incluído foi emparelhado com o rato antes de sair da fábrica. O emparelhamento permite ao rato e ao computador comunicarem um com o outro sem fios. Se quiser usar outro receptor de 2,4 GHz tem de fazer o emparelhamento deste com o rato a uma distância de 10 cm.

#### Para emparelhar o rato com um novo receptor de 2,4 GHz:

1. Ligue o novo receptor à porta USB do computador.
  2. Mantenha premido o botão de alimentação do rato durante mais de cinco segundos.
- O receptor Nano incluído pode ser guardado no compartimento do receptor existente para o efeito.

## Instalação do controlador do rato a laser sem fios WX-DL

Antes de usar o rato instale o controlador do mesmo.

### Para instalar o controlador:

1. Introduza o CD contendo o controlador na unidade óptica do computador.
2. Siga as instruções no ecrã para concluir a instalação do controlador.

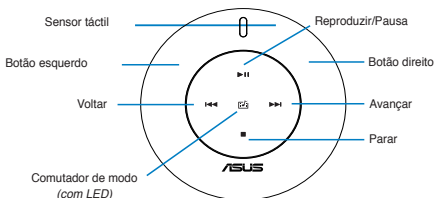
## Utilização do rato a laser sem fios WX-DL

O rato a laser sem fios WX-DL pode ser usado como um rato ou como um controlo remoto.

- No modo de rato, este funciona como um rato normal.
- No modo de controlo remoto, funciona como um controlo remoto.



- Tanto no modo de Mouse (Rato) como no modo de controlo Remote (Remoto), o rato a laser sem fios WX-DL entra no modo de Sleep (Suspensão) após 10 minutos em inatividade.
- No modo de controlo remoto, use os botões **Play/Pause (Reproduzir/Pausa)**, **Forward (Avançar)**, **Back (Recuar)**, **Stop (Parar)** para controlar remotamente o Windows® Media Player.



	Modo de rato	Modo de controlo remoto
Sensor táctil	Para cima / para baixo / para a esquerda / para a direita	• Deslocação em 360° • Controlo do cursor
Botão esquerdo	Equivale a premir a tecla esquerda do rato	N/D
Botão direito	Equivale a premir a tecla direita do rato	N/D
Reproduzir/ Pausa	Equivale a premir a tecla central do rato	Para reproduzir ou pausar um clip de vídeo ou de áudio
Avançar	N/D	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Para reproduzir o clip de vídeo ou de áudio seguinte</li> <li>• Mantenha premido para avançar rapidamente o clip de vídeo ou de áudio actual.</li> </ul>
Voltar	N/D	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Para reproduzir o clip de vídeo ou de áudio anterior.</li> <li>• Mantenha premido para recuar o clip de vídeo ou de áudio actual</li> </ul>
Parar	N/D	Para parar a reprodução do clip de vídeo ou de áudio actual.
Comutador de modo	Mantenha premido durante três segundos para mudar para o modo de controlo remoto	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mantenha premido durante <b>três segundos para mudar para</b> o modo de rato</li> <li>• Prima para clicar a tecla esquerda do rato</li> </ul>

Estado do LED	Indicação
Fica branco durante 2 segundos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O rato está LIGADO.</li> <li>• O rato mudou de um modo para o outro.</li> </ul>
Branco intermitente durante seis segundos	O rato foi emparelhado com o receptor.
Branco intermitente de 3 em 3 segundos	O rato encontra-se no modo de controlo remoto
Fica âmbar durante 2 segundos	O rato vai DESLIGAR-SE.
Âmbar intermitente de forma contínua	As pilhas estão fracas.

## Instalarea mouse-ului fără fir cu laser WX-DL

### Instalarea bateriilor

1. Scoateți capacul de la fund.
2. Introduceți două baterii AAA în compartimentul de baterii în conformitate cu instrucțiunile privind polaritatea de pe eticheta din interior.



Pentru a scoate bateriile, trageți de agățătoarea etichetei de plastic.

3. Reașezați capacul la fund.

### PORNIREA/OPRIREA mouse-ului

Apăsați butonul de curent de la fundul mouse-ului pentru a PORNII/OPRI mouse-ul.

### Instalarea receptorului Nano

Introduceți receptorul Nano în portul USB 2.0 a computerului dvs.



- Receptorul Nano a fost deja sincronizat cu mouse-ul dvs din fabrică. Sincronizarea permite mouse-ului și computerului să comunice unul cu celălalt fără intermediul cablului. Dacă doriți să folosiți un alt receptor de 2.4 GHz, trebuie să-l sincronizați cu mouse-ul dvs într-o rază de 10 cm.

#### **Pentru a sincroniza mouse-ul dvs cu un nou receptor de 2.4 GHz:**

1. Introduceți noul receptor în portul USB al computerului dvs.
  2. Țineți apăsat butonul mouse-ului pentru mai mult de cinci secunde.
- Puteți păstra receptorul Nano în interiorul compartimentului receptorului.

## Instalarea driver-ului pentru mouse-ul fără fir cu laser WX-DL

Instalați driver-ul pentru mouse-ul dvs înainte de a-l folosi.

### Pentru instalarea driver-ului:

1. Introduceți CD cu drivere în unitatea optică a computerului dvs.
2. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea driver-ului.

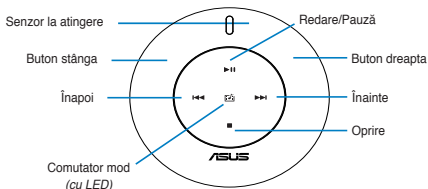
## Folosirea mouse-ului fără fir cu laser WX-DL

Mouse-ul dvs fără fir cu laser WX-DL funcționează fie în modul Mouse fie în modul De la distanță.

- În modul Mouse, funcționează ca un mouse de computer.
- În modul De la distanță, funcționează ca o telecomandă.



- Atât în modul Mouse (Mouse), cât și în modul Remote (La distanță), mouse-ul laser fără fir WX-DL intră în modul Sleep (Stare de repaus) după ce este inactiv timp de zece minute.
- În modul Remote (La distanță), utilizați butoanele **Play/Pause (Redare/Pauză)**, **Forward (Înainte)**, **Back (Înapoi)**, **Stop (Oprire)** pentru a controla la distanță Windows® Media Player.



	Mod Mouse	Mod telecomandă
Senzor la atingere	Rulare în sus/în jos/la stânga/la dreapta	• Rulare la 360° • Controlul cursorului
Buton stânga	Click stânga	N/A
Buton dreapta	Click dreapta	N/A
Redare/Pauză	Click mijloc	Derulați sau pauză un clip video/audio
Înainte	N/A	• Derulați următorul clip video/audio • Țineți apăsat pentru a derula înainte clipul video/audio redat în prezent
Înapoi	N/A	• Derulați clipul anterior video/audio • Țineți apăsat pentru a derula înapoi clipul video/audio redat în prezent
Oprire	N/A	Opriți clipul video/audio derulat prezent
Comutator mod	Țineți apăsat timp de trei secunde întrerupătorul în modul De la distanță	• Țineți apăsat timp de <b>trei secunde pentru a trece la modul Mouse</b> • Apăsați pentru clic stânga

Stare LED	Indication
Iluminare albă pentru două secunde	• Mouse-ul PORNEȘTE. • Mouse-ul a trecut de la un mod la altul.
Pălpăire albă pentru șase secunde	Mouse-ul a finalizat sincronizarea cu receptorul.
Clipește alb la fiecare trei secunde	Mouse-ul se află în modul Remote (La distanță)
Iluminare de culoarea ambrei timp de două secunde	Mouse-ul se OPREȘTE.
Pălpăire de culoarea ambrei în mod continuu	Bateria este prea slabă.

## Inštalácia bezdrôtovej laserovej myši WX-DL

### Vloženie batérií

1. Demontujte kryt na spodnej časti.
2. Do priehradky pre vloženie batérií vložte dve AAA batérie a dodržte pritom správnu polaritu podľa vyobrazenia na plastovej nálepke vo vnútri priehradky.



Pokiaľ chcete batérie vybrať, potiahnite uško plastovej nálepky.

3. Nasadíte kryt na spodnej časti.

### Zapnutie/vypnutie myši

Myš zapnete/vypnete stlačením hlavného vypínača na spodnej časti myši.

### Inštalácia prijímača Nano

Pripojte dodávaný prijímač Nano k USB 2.0 portu počítača.



- Dodávaný prijímač Nano bol s vašou myšou spárovaný už počas výroby. Spárovanie umožňuje bezdrôtovú komunikáciu myši a počítača. Pokiaľ chcete používať iný 2,4 GHz prijímač, musíte ho spárovať so svojou v myšou vo vzdialenosti do 10 cm.

#### Spárovanie myši s novým 2,4 GHz prijímačom:

1. Do USB portu počítača zasuňte nový prijímač.
  2. Počas doby dlhšej ako päť sekúnd stlačte hlavný vypínač na myši.
- Dodávaný prijímač Nano môžete uložiť do priehradky prijímača.

## Inštalácia ovládača pre bezdrôtovú laserovú myš WX-DL

Pred používaním nainštalujte ovládač pre myš.

### Inštalácia ovládača:

1. Dodávané CD s ovládačmi vložte do optickej mechaniky počítača.
2. Inštaláciu ovládača vykonajte podľa pokynov na obrazovke.

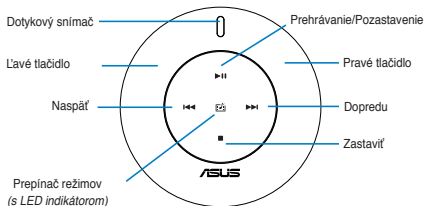
## Používanie bezdrôtovej laserovej myši WX-DL

Vaša bezdrôtová laserová myš WX-DL funguje v režime myši alebo v režime diaľkového ovládania.

- V režime myši funguje ako počítačová myš.
- V režime diaľkového ovládania funguje ako diaľkové ovládanie.



- Ako v režime myši, tak aj v režime diaľkového ovládania vaša bezdrôtová laserová myš WX-DL prejde do režimu spánku po desiatich minútach nečinnosti.
- V režime diaľkového ovládania použite na diaľkové ovládanie prehrávača Windows® Media Player tlačidlá **Play/Pause (Prehrávanie/Pozastavenie)**, **Forward (Dopredu)**, **Back (Naspäť)**, **Stop (Zastaviť)**.



	Režim myši	Režim diaľkového ovládania
Dotykový snímač	Rolovanie nahor/nadol/doľava/doprava	• Rolovanie o 360° · Ovládanie kurzora
Lavé tlačidlo	Kliknutie ľavým tlačidlom	Nie je k dispozícii
Práve tlačidlo	Kliknutie pravým tlačidlom	Nie je k dispozícii
Prehrávanie/ Pozastavenie	Kliknutie stredným tlačidlom	Prehrávanie alebo pozastavenie video/zvukového klipu
Dopredu	Nie je k dispozícii	• Prehratie nasledujúceho video/zvukového klipu • Podržaním posuniete aktuálne prehrávaný video/zvukový klip rýchlo dopredu.
Naspäť	Nie je k dispozícii	• Prehratie predchádzajúceho video/zvukového klipu • Podržaním posuniete aktuálne prehrávaný video/zvukový klip dozadu.
Zastaviť	Nie je k dispozícii	Zastavenie aktuálne prehrávaného video/zvukového klipu
Prepínač režimov	Podržaním počas tri sekúnd prepnete na režim diaľkového ovládania	• Podržaním počas tri sekúnd prepnete na režim myši • Stlačením kliknete ľavým tlačidlom

Stav LED indikátora	Indikácia
Svieti na bielo počas dvoch sekúnd	• Myš sa zapína. • Došlo k prepnutiu myši z jedného režimu na druhý.
Bliká na bielo počas šesť sekúnd	Myš skončila párovanie s prijímačom.
Bliká na bielo raz za tri sekundy	Myš je v režime diaľkového ovládania
Svieti na žltó počas dvoch sekúnd	Myš sa vypína.
Neustále bliká na žltó	Batéria je nedostatočne nabitá.

## Namestitev brezžične laserske miške WX-DL

### Vstavljanje baterij

1. Odstranite pokrov na dnu.
2. Dve bateriji AAA vstavite v predalček za baterije skladno z navodili glede polarnosti na plastični nalepki v predalčku.



Če želite baterije odstraniti, povlecite jeziček plastične nalepke.

3. Ponovno namestite pokrov.

### Vklop/izklop miške

Pritisnite gumb za napajanje na dnu miške, da jo vklopite/izklopite.

### Nameščanje sprejemnika Nano

Priloženi sprejemnik Nano vstavite v vrata USB 2.0 na računalniku.



- Priloženi sprejemnik Nano je že tovarniško povezan z miško. Povezovanje omogoča, da miška in računalnik med seboj komunicirata brezžično. Če želite uporabiti drug 2,4 GHz sprejemnik, ga morate povezati z miško v razdalji največ 10 cm.

#### **Povezovanje miške z novim 2,4 GHz sprejemnikom:**

1. Novi sprejemnik vstavite v vrata USB na računalniku.
  2. Gumb za napajanje na miški držite več kot pet sekund.
- Priloženi sprejemnik Nano lahko shranite v predel za sprejemnik.

## Namestitev gonilnika za brezžično lasersko miško WX-DL

Namestite gonilnik za miško, preden le-to uporabite.

### Za namestitev gonilnika:

1. Priloženi CD z gonilnikom vstavite v optični pogon računalnika.
2. Za zaključek namestitve gonilnika sledite navodilom na zaslonu.

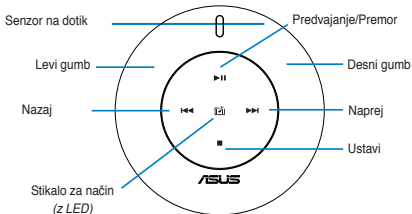
## Uporaba brezžične laserske miške WX-DL

Brezžična laserska miška WX-DL dela v načinu miške ali v oddaljenem načinu.

- V načinu miške deluje kot računalniška miška.
- V oddaljenem načinu deluje kot daljinski upravljalnik.



- Tako v načinu Mouse (Miške) kot Remote (Daljinskega) upravljalnika vaša brezžična laserska miška WX-DL preklopi v stanje Sleep (Mirovanja) po 10 minutah neaktivnosti.
- V načinu daljinskega upravljalnika uporabite gumb **Play/Pause (Predvajanje/Premor)**, **Forward (Previjanje naprej)**, **Back (Previjanje nazaj)** in **Stop (Ustavi)** za daljinsko upravljanje predvajalnika Windows® Media Player.



	Način miške	Oddaljeni način
Senzor na dotik	Podrsajte gor/dol/levo/desno	• 360° drsenje • <b>Upravljanje kazalca miške</b>
Levi gumb	Levi klik	N/A
Desni gumb	Desni klik	N/A
Predvajanje/ Premor	Srednji klik	Predvajajte ali začasno ustavite video/avdio posnetek
Naprej	N/A	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Predvajajte naslednji video/avdio posnetek</b></li><li>• Držite za hitro previjanje naprej za posnetek, ki se trenutno predvaja</li></ul>
Nazaj	N/A	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Predvajajte prejšnji video/avdio posnetek</b></li><li>• Držite za previjanje nazaj za posnetek, ki se trenutno predvaja</li></ul>
Ustavi	N/A	Ustavite predvajanje trenutnega video/avdio posnetka
Stikalo za način	Počakajte tri sekundi za preklop na oddaljeni način	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Počakajte tri sekundi za preklop na način miške</b></li><li>• Pritisnite za klik z levo tipko</li></ul>

Stanje LED	Opis
Sveti belo dve sekundi	<ul style="list-style-type: none"><li>• Miška se vklaplja.</li><li>• Miška je preklopila iz enega načina v drugega.</li></ul>
Utripa belo dve sekundi	Miška je zaključila povezovanje s sprejemnikom.
Utripajoča bela vsake šest sekunde	Miška je v načinu Remote (Daljinskega) upravljalnika
Sveti oranžno dve sekundi	Miška se izklaplja.
Stalno oranžno utripanje	Baterija je skoraj prazna.



## Configurar el ratón láser inalámbrico WX-DL

### Instalar las pilas

1. Quite la tapa inferior.
2. Inserte dos pilas AAA en su compartimento conforme a las instrucciones de polaridad que se encuentran en la etiqueta de plástico dentro de él.



Para quitar las pilas, tire de la pestaña de la etiqueta de plástico.

3. Vuelva a colocar la tapa inferior.

### ENCENDER Y APAGAR el ratón

Presione el botón de alimentación situado en la parte inferior del ratón para ENCENDERLO o APAGARLO.

### Instalar el receptor Nano

Inserte el receptor Nano integrado en el puerto USB 2.0 del equipo.



- El receptor Nano integrado ya viene asociado con el ratón de fábrica. La asociación permite que el ratón y el equipo se comuniquen entre sí de forma inalámbrica. Si desea utilizar otro receptor de 2,4 GHz, tiene que asociarlo con el ratón a una distancia máxima de 10 cm.

#### Para asociar el ratón con un nuevo receptor de 2,4 GHz:

1. Inserte el nuevo receptor al puerto USB del equipo.
  2. Mantenga presionado el botón de alimentación del ratón durante más de cinco segundos.
- Puede almacenar el receptor Nano integrado dentro del compartimento del receptor.

## Instalar el controlador para el ratón láser inalámbrico WX-DL

Instale el controlador para el ratón antes de utilizarlo.

### Para instalar el controlador:

1. Inserte el CD con los controladores proporcionado en la unidad óptica del equipo.
2. Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla para completar la instalación del controlador.

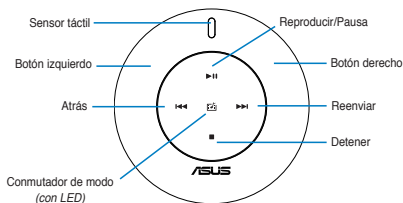
## Utilizar el ratón láser inalámbrico WX-DL

El ratón láser inalámbrico WX-DL funciona en modo Ratón y en modo Remoto.

- En modo Ratón, funciona como un ratón de equipo.
- En modo Remoto, funciona como un mando a distancia.



- En ambos modos, tanto Mouse (Ratón) como Remote (Mando a distancia), su ratón láser inalámbrico WX-DL entrará en modo Sleep (Hibernación) cuando haya permanecido inactivo durante diez minutos.
- En modo Mando a distancia, utilice los botones **(Play/Pause) Reproducir/Pausa, Forward (Avanzar), Back (Retroceder), Stop (Detener)** para controlar Windows® Media Player de forma remota.



	Modo Ratón	Modo Remoto
Sensor táctil	Desplazamiento hacia arriba/abajo/izquierda/derecha	• Desplazamiento de 360° • Control de cursor
Botón izquierdo	Clic con el botón primario	N/D
Botón derecho	Clic con el botón secundario	N/D
Reproducir/Pausa	Clic con el botón central	Reproducir o pausar un clip de vídeo o audio
Reenviar	N/D	• Reproducir clip de vídeo o audio siguiente • Mantenga pulsado para avanzar rápidamente por el segmento de vídeo/audio actualmente en reproducción.
Atrás	N/D	• Reproducir clip de vídeo o audio anterior • Mantenga pulsado para retroceder por el segmento de vídeo/audio actualmente en reproducción.
Detener	N/D	Detener el clip de vídeo o audio reproducido
Commutador de modo	Mantener presionado durante tres segundos para cambiar el modo Remoto	• Mantener presionado durante tres segundos para cambiar el modo Ratón • Pulse para seleccionar con el botón izquierdo

Estado del LED	Indicación
Se ilumina en blanco durante dos segundos	• El ratón se está ENCENDIENDO. • El ratón ha conmutado de un modo a otro.
Parpadea en blanco durante seis segundos	El ratón ha finalizado la asociación con un receptor.
Parpadeando en blanco cada tres segundos	El ratón está en modo Remote (Mando a distancia)
Se ilumina en ámbar durante dos segundos	El ratón se está APAGANDO.
Parpadea en ámbar de forma continua	Carga baja de la batería.

## การตั้งค่าเลเซอร์เมาส์ไร้สาย WX-DL

### การติดตั้งแบตเตอรี่

1. แกะฝาด้านล่างออก
2. ใส่แบตเตอรี่ AAA 2 ก้อนลงในช่องใส่แบตเตอรี่ ศึกษารายละเอียดที่มีภาระระบุไว้บนฉลากพลาสติกด้านใน



ในการแกะแบตเตอรี่ ให้ดึงลิ้นของฉลากพลาสติกออก

3. ใส่ฝาด้านล่างกลับคืน

### การเปิด/ปิดเมาส์

กดปุ่มเพาเวอร์ที่ด้านล่างของเมาส์ เพื่อเปิด/ปิดเมาส์

### การติดตั้งเครื่องรับสัญญาณนาโน

เสียบเครื่องรับสัญญาณนาโนที่มาพร้อมกล่องในพอร์ต USB 2.0 ของคอมพิวเตอร์ของคุณ



- เครื่องรับสัญญาณนาโนที่มาพร้อมกล่องจะจับคู่กับเมาส์ของคุณมาจากรางงานแล้ว การจับคู่ อนุญาตให้เมาส์และคอมพิวเตอร์ของคุณสื่อสารกันแบบไร้สายได้ ถ้าคุณต้องการใช้เครื่องรับสัญญาณ 2.4GHz อื่น คุณต้องจับคู่อุปกรณ์กับเมาส์ของคุณภายในระยะทาง 10 ซม.

**ในการจับคู่เมาส์ของคุณกับเครื่องรับสัญญาณ 2.4GHz ใหม่:**

1. เสียบเครื่องรับสัญญาณใหม่ลงในพอร์ต USB ของคอมพิวเตอร์ของคุณ
  2. กดปุ่มเพาเวอร์ของเมาส์ค้างไว้เป็นเวลานานกว่า 5 วินาที
- คุณสามารถเก็บเครื่องรับสัญญาณนาโนที่มาพร้อมกันไว้ด้านในของช่องใส่เครื่องรับสัญญาณ

## การติดตั้งไดรเวอร์สำหรับเลเซอร์เมาส์ไร้สาย WX-DL ของคุณ

ติดตั้งไดรเวอร์สำหรับเมาส์ก่อนที่จะใช้

### ในการติดตั้งไดรเวอร์:

1. ใส่แผ่น CD ไดรเวอร์ที่ให้มาลงในออปติคัลไดรฟ์ของคอมพิวเตอร์
2. ปฏิบัติตามขั้นตอนบนหน้าจอ เพื่อทำการติดตั้งไดรเวอร์ให้สมบูรณ์

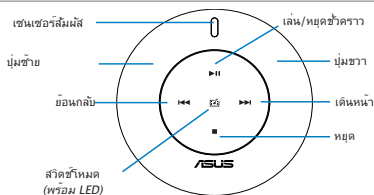
## การใช้เลเซอร์เมาส์ไร้สาย WX-DL

เลเซอร์เมาส์ไร้สาย WX-DL ของคุณทำงานได้ทั้งในโหมดเมาส์ หรือโหมดตรีเมท

- ในโหมดเมาส์ อุปกรณ์จะทำหน้าที่เป็นเมาส์ของคอมพิวเตอร์
- ในโหมดตรีเมท อุปกรณ์จะทำหน้าที่เป็นรีโมทคอนโทรล



- ในทั้งโหมดเม้าส์ และโหมดรีโมท, ทีวีเลส เลเซอร์ เม้าส์ WX-DL ของคุณจะเข้าสู่โหมดสลีป เมื่อไม่ได้อใช้งานเป็นเวลา 10 นาที
- ในโหมดรีโมท, ใช้ปุ่ม Play/Pause (เล่น/หยุดชั่วคราว), Forward (เดินหน้า), Back (ถอยหลัง), Stop (หยุด) เพื่อควบคุม Windows® Media Player จากระยะไกล



	โหมดเม้าส์	โหมดรีโมท
เซนเซอร์สัมผัส	เลื่อนขึ้น/ลง/ซ้าย/ขวา	• เลื่อน 360° • การควบคุมเคอร์เซอร์
ปุ่มซ้าย	คลิกซ้าย	N/A
ปุ่มขวา	คลิกขวา	N/A
เล่น/หยุดชั่วคราว	คลิกกลาง	เล่นหรือหยุดคลิกวิดีโอ/เสียงชั่วคราว
เดินหน้า	N/A	• เล่นคลิกวิดีโอ/เสียงถัดไป • กดค้างเพื่อกรอวิดีโอ/คลิกเสียงที่กำลังเล่นในปัจจุบันเดินหน้าอย่างรวดเร็ว
ถอยหลัง	N/A	• เล่นคลิกวิดีโอ/เสียงก่อนหน้า • กดค้างเพื่อกรอวิดีโอ/คลิกเสียงที่กำลังเล่นในปัจจุบันถอยหลังอย่างรวดเร็ว
หยุด	N/A	หยุดคลิกวิดีโอ/เสียงที่เล่นอยู่ในปัจจุบัน
สวิตช์โหมด	กดค้างไว้สามวินาทีเพื่อสลีปไปยังโหมดรีโมท	• กดค้างไว้สามวินาทีเพื่อสลีปไปยังโหมดเม้าส์ • กดเพื่อคลิกซ้าย

สถานะ LED	ความหมาย
ติดเป็นสีขาเป็นเวลาสองวินาที	• เม้าส์เปิดอยู่ • เม้าส์เปลี่ยนจากโหมดหนึ่งไปยังอีกโหมดหนึ่ง
กะพริบเป็นสีขาเป็นเวลาหกวินาที	เม้าส์เสร็จสิ้นการจับคู่กับเครื่องรับสัญญาณ
กะพริบเป็นสีขาทุก 3 วินาที	เม้าส์อยู่ในโหมดรีโมท
ติดเป็นสีเหลืองเป็นเวลาสองวินาที	เม้าส์กำลังปิด
กะพริบเป็นสีเหลืองต่อเนื่อง	พลังงานแบตเตอรี่ต่ำ

## WX-DL kablosuz lazer fareninin ayarlanması

### Pillerin takılması

1. Alt kapağın çıkarılması.
2. İç kısımdaki plastik etiket belirtilen kutup bilgilerine göre iki adet AAA pilini pil yuvasına yerleştirin.



Pilleri çıkarmak için plastik etiket sekmesinden çekin.

3. Alt kapağı yerleştirin.

### Farenizi AÇMA/KAPAMA

Farenizin altındaki güç düğmesine basarak farenizi AÇIN/KAPATIN.

### Nano alıcıyı takma

Verilen Nano alıcıyı bilgisayarının USB 2.0 bağlantı noktasına takın.



- Verilen Nano alıcısınız fareniz ile fabrikada daha önceden eşleştirilmiştir. Eşleştirme farenizin ve bilgisayarının birbiri ile kablosuz olarak iletişim kurmasına olanak sağlar. Eğer başka bir 2.4GHz alıcısı kullanmak isterseniz, bunu 10cm içinde fareniz ile eşleştirmeniz gereklidir.

#### Farenizi yeni 2.4GHz alıcısı ile eşleştirmek için:

1. Yeni alıcıyı bilgisayarının USB bağlantı noktasına takın.
  2. Farenizin güç düğmesine en az beş saniye basılı tutun.
- Verilen Nano alıcısını alıcı yuvasında saklayabilirsiniz.

## Sürücünün WX-DL kablosuz lazer fareniz için takılması

Kullanmadan önce fareniz için olan sürücüyü kurun.

### Sürücüyü kurmak için:

1. Verilen Sürücü CD'sini bilgisayarının optik sürücüsüne yerleştirin.
2. Ekranda verilen talimatları izleyerek sürücü kurulumunu tamamlayın.

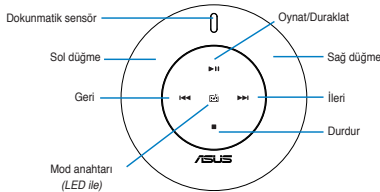
## WX-DL kablosuz lazer farenizin kullanımı

WX-DL kablosuz lazer fareniz Fare modunda veya Uzaktan modda çalışır.

- Fare modunda iken bilgisayarın faresi gibi çalışır.
- Uzak modda iken uzaktan kumanda gibi çalışır.



- WX-DL kablosuz lazer fare'niz hem Fare hem de Uzaktan modlarında on dakika boyunca boştaki kaldığında Uyku moduna girer.
- Uzaktan modunda, Windows® Media Player'ı uzaktan kontrol etmek için **Play/Pause (Oynat/Duraklat)**, **Forward (İleri)**, **Back (Geri)**, **Stop (Durdur)** düğmelerini kullanın.



	Fare modu	Uzaktan mod
Dokunmatik sensör	Yukarı/aşağı/sola/sağa kaydır	• <b>360° kaydır</b> • <b>İmleç denetimi</b>
Sol düğme	Sol tık	Hiçbiri
Sağ düğme	Sağ tık	Hiçbiri
Oynat/Duraklat	Orta tık	Video/ses klipini oynat veya duraklat
İleri	Hiçbiri	• <b>Sonraki video/ses klipini oynat</b> • O an yürütülmekte olan video/ses klipini hızlı ileri sarmak için tutun
Geri	Hiçbiri	• <b>Önceki video/ses klipini oynat</b> • O an yürütülmekte olan video/ses klipini geri sarmak için tutun
Durdur	Hiçbiri	Oynatılmakta olan video/ses klipini durdur
Mod anahtarı	Uzaktan moda geçmek için üç saniye tutun	• <b>Fare moduna geçmek için üç saniye tutun</b> • Sol tıklayın

LED durumu	Gösterim
İki saniye beyaz yanar	• Fare AÇILIYOR. • Fare bir moddan diğerine geçti.
altı saniye beyaz renkte yanıp söner	Farenin alıcısı ile eşleşmesi tamamlandı.
Üç saniyede bir beyaz renkte yanıp söner	Fare uzaktan modundadır
İki saniye kehribar renginde yanar	Fare KAPANIYOR.
Sürekli olarak kehribar renginde yanar	Pil zayıf.

## налаштування бездротової лазерної миші WX-DL

### Як вставити батареї

1. Зніміть нижню кришку.
2. Вставте дві батареї AAA до батарейного відсіку, дотримуючись полярності, вказаної на пластиковому ярлику всередині.



Щоб вийняти батареї, потягніть за виступ пластикового ярлика.

3. Поверніть на місце нижню кришку.

### УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ МИШІ

Натискайте на кнопку живлення знизу на миші, щоб ВМИКАТИ/ВИМИКАТИ її.

### Інсталяція приймача Nano

Вставте поєднаний у пару приймач Nano до порту USB 2.0 комп'ютера.



- Приймач Nano вже на фабриці був поєднаний у пару з мишею. Поєднання у пару надає двосторонній бездротовий зв'язок миші та комп'ютера. Якщо Ви бажаєте користуватися приймачем 2,4 ГГц, слід поєднати його у пару з мишею на відстані не більше 10 см.

#### Щоб поєднати мишу в пару із новим приймачем 2,4 ГГц:

1. Вставте поєднаний у пару приймач Nano до порту USB комп'ютера.
  2. Утримуйте кнопку живлення миші понад п'ять секунд.
- Ви можете зберігати поєднаний у пару приймач Nano всередині відсіку приймача.

## Інсталяція драйвера для бездротової лазерної миші WX-DL

Інстальуйте драйвер для миші перш ніж користуватися нею.

### Щоб інстальювати драйвер:

1. Вставте компакт-диск драйвера поєднання в пару до оптичного дисководу комп'ютера.
2. Виконуйте інструкції на екрані, щоб завершити інсталяцію драйвера.

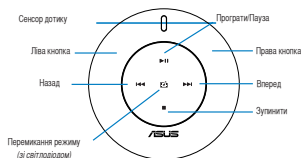
## Користування бездротовою лазерною мишею WX-DL

Бездротова лазерна миша WX-DL працює в одному з режимів: миші чи пульту дистанційного управління.

- У режимі миші вона працює як комп'ютерна миша.
- У режимі пульту дистанційного управління вона працює як пульт.



- В обох режимах – Mouse (миші) та Remote (пульту дистанційного управління) – бездротова лазерна миша WX-DL переходить до режиму Sleep (очікування) після десяти хвилин бездіяльності.
- У режимі пульта дистанційного управління користуйтеся кнопками **Play/Pause (Програти/Пауза)**, **Forward (Вперед)**, **Back (Назад)**, **Stop (Зупинити)**, щоб на відстані управляти медійним плеєром Windows®.



	Режим миші	Режим пульта
Сенсор дотику	Прокручення вгору/вниз/ліворуч/праворуч	• Прокручення на 360° • Контроль курсора
Ліва кнопка	Клацнути лівою кнопкою	нема
Права кнопка	Клацнути правою кнопкою	нема
Програти/Пауза	Клацнути середньою кнопкою	Програти або поставити на паузу відео/аудіо
Вперед	нема	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Програти наступне відео/аудіо</li> <li>• Утримуйте, щоб перемотувати вперед відео-ролик або аудіо, який (яке) зараз програвся</li> </ul>
Назад	нема	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Програти попереднє відео/аудіо</li> <li>• Утримуйте, щоб перемотувати назад відео-ролик або аудіо, який (яке) зараз програвся</li> </ul>
Зупинити	нема	Зупинити поточне відео/аудіо
Перемикач режиму	Утримуйте Три секунди, щоб переключити на режим Пульту	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Утримуйте Три секунди, щоб переключити на режим Миші</li> <li>• Натисніть, щоб клацнути лівою кнопкою</li> </ul>

Статус світлодіоду	Показує
Світлиться білим дві секунди	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Миша ВМИКАЄТЬСЯ.</li> <li>• Миша переключулася з одного режиму в інший.</li> </ul>
Спаляхує білим шість секунди	Миша закінчила поєднання в пару з приймачем.
Спаляхує білим кожні три секунди	Миша знаходиться в режимі пульта
Світлиться бурштиновим дві секунди	Миша ВИМИКАЄТЬСЯ.
Тривале мерехтіння бурштиновим	Низький заряд батареї.